

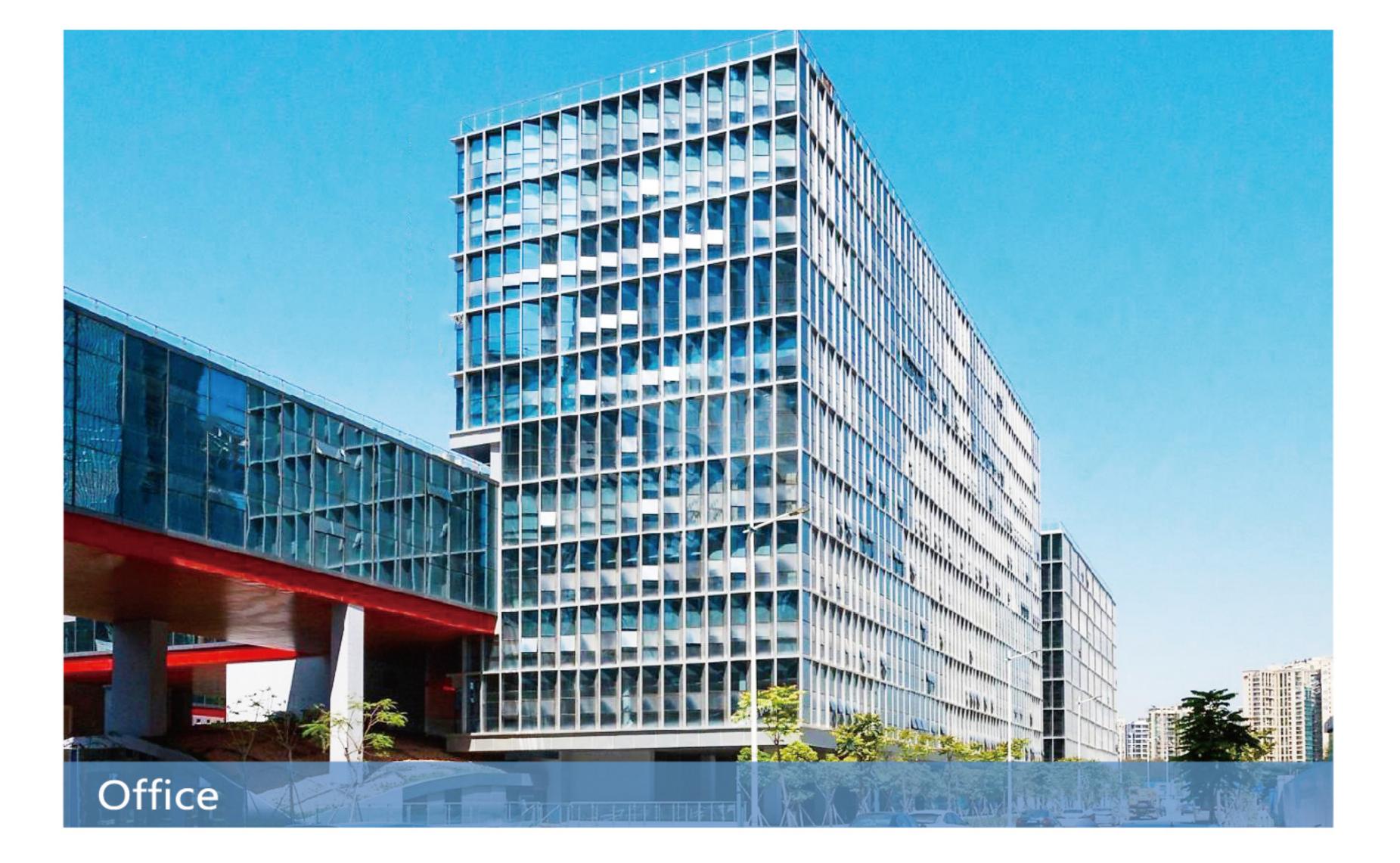
www.coolmayplc.com

With a brand-new automation control concept



Version 2022.05







## **BRAND STORY**

The predecessor of Coolmay Technology is Coolmay apparel, which initially started with the production of lace machines. This kind of device is low value but it is difficult for users to make after-sales budgets. In addition, they lacked professional maintenance technology, which made after-sales maintenance difficult. If any problem, they had to come to the manufacturer for help, which caused cost increasing for both parties. How great it would be if after-sales problems could be solved without door-to-door service!

Coolmay decided to develop one controller to solve this problem, and created the first HMI/PLC all-in-one in China in 2006. The all-in-one integrates the functions of PLC and HMI, including the highly integration of logic control, analog input and output, high speed counting, high speed pulse, communication, etc.. It supports arc interpolation and linear Interpolation. This device made after-sales maintenance very simple and greatly reduced the maintenance cost of the entire equipment. Users do not need to have professional technology but just simply replace the all-in-one if any problem.

Soon after entering the market, the actual effects of the product emerged. After using the all-in-one machine, the after-sales problem that a certain textile equipment manufacturer could not solve for many years was solved instantly, which reduced 90% after-sale cost.

This made Coolmay dertermine to engage in the all-in-one industry more firm. It is this force that drives Coolmay to embark on a new path of automation control concept.

# CONTENTS

## Functions and features

No after-sale cost No after-sale labor cost No development cost High development efficiency

# Highly integrated, new experience 05 07 QM3G series host

## QM3G series HMI/PLC all-in-one Customized panel as per users' requirements Compact structure design, save installation space Flexible installation PLC introduction High-speed processing capability Rich analog acquisition function Rich appearance interface Powerful programming port function

Ethernet/IP

### Human machine interface (HMI) 13

Superior performance, extraordinary quality Multiple sizes (4.3", 5.0", 7.0", 10", 15") mView1.38 programming software

## Coolmay cloud platform

03

### **Example solutions**

Hot air seam sealing machine solution Auto-screwdriving machine solution .....

### **Application scenario**

Food industry Electronics manufacturing .....

**Product models** 

Specifications and parameters



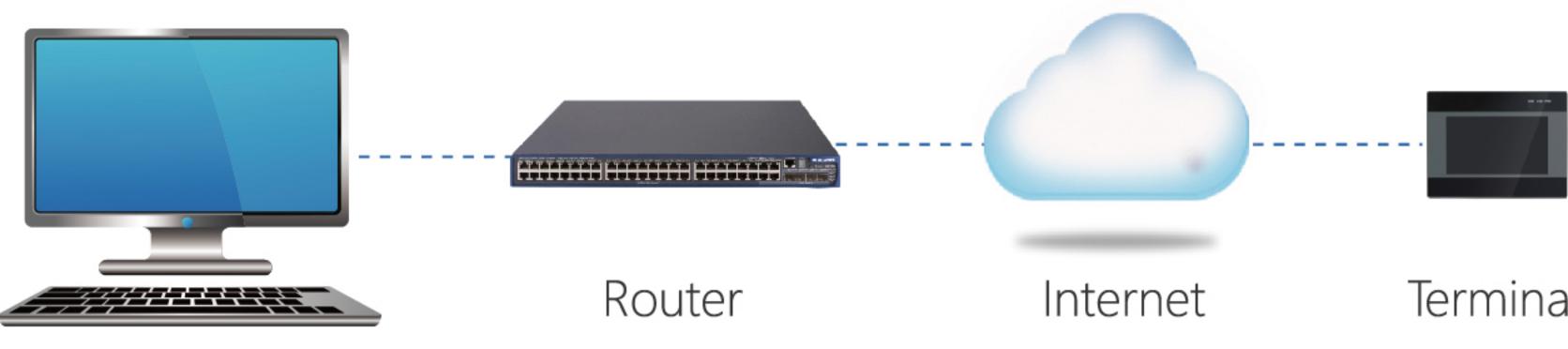
Make automation control easier 02

## **Functions and features**



### No after-sale cost

- Based on an all-in-one design, all control elements are integrated into one unit, and the product uses pluggable terminals.
- Users only need to replace the all-in-one machine to solve the problem, simple and convenient.
- All maintenance can be carried out remotely, without the need for professional technicians to come to service, thereby saving travel expenses.



### No after-sale labor cost

• All maintenance problems of the device can be completed by the user without the need of professional after-sales personnel.



Terminal

### Pluggable terminal

### No development cost

Coolmay research and development does not require software development, only hardware design, no personnel and material costs.

### High development efficiency

### Research and development fast

- Under normal circumstances, it can be completed within a week.
- Stable and reliable, can be put into production quickly
- Reduce uncertainty



• Normal project development must start from the first code, but Coolmay only needs to adjust the hardware slightly.

• All products have been tested by the market for more than ten years, and the reliability has been recognized by customers.

General development requires multiple experiments to succeed. With 15 years of technology precipitation, Coolmay can make it less time.

Personnel, market, time, testing, failure...uncertainty



Make automation control easier 04

## Highly integrated, new experience

### QM3G series all-in-one machine

- Support arc and linear interpolation.
- Support G code (under development).



QM3G HMI PLC All-in-one

Integrate logic control, analog input and output, and HMI functions in one.

Support high-speed counting, high-speed pulse, integrated communication ports.



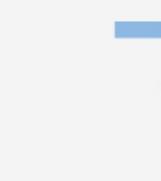
### AAAAAAAAAAAAAAAAAAA 0 () N N 485 communication module Analog output 0-10V/-10-10V; 0-20mA • 1000 • 100 • 100 • 100 • 100 $\bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet$ 1 Network module Weighing module







662866866966565







High-speed pulse





### High-speed counting

### Customized panel as per users' requirements Compact structure design, save installation space No-logo panel: The front panel can be customized without any logo. Coolmay creates high-performance industrial all-in-one, which can save users time and cost, improve efficiency, and enhance the competitiveness of enterprises. • Customized panel: Customized services are supprted if changing the line structure and button position or are required. An integral controller Before An HMI+PLC+... Now

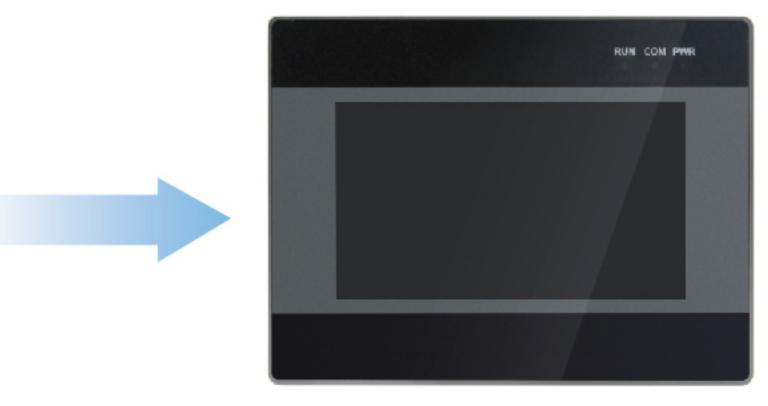


### Flexible installation

- experience a true all-in-one machine.

Swipe up, down, left and right

					RU	IN CO	3M I
20 10-03	3- 10	[Ope	ration Page]		15	: 80	]:[
COM1	. ID=1. 57	600E81	COM2	. ID=	2. 1920	0E8	1
Mould	l No. 1	2345	Cycle 1	Fime:	1234	.5	S
	12	23456	Set 7	Fime:	1234	.5	S
Actual '	Yiled: 1	23456	Operate 1	Time:	1234	.5	S
Nanua1 S	tart-up Oi	1 Motor	Conveyor M	otor	Horizon	tal	Mo
Alarm: Mac	chine run n	ormal	Action: Ma	aster-	slave cyl	inde	er u
Operation	Parameter	Welcom	e Ethernet	Syet	em Set	Lan	gu
		Co	olmay				



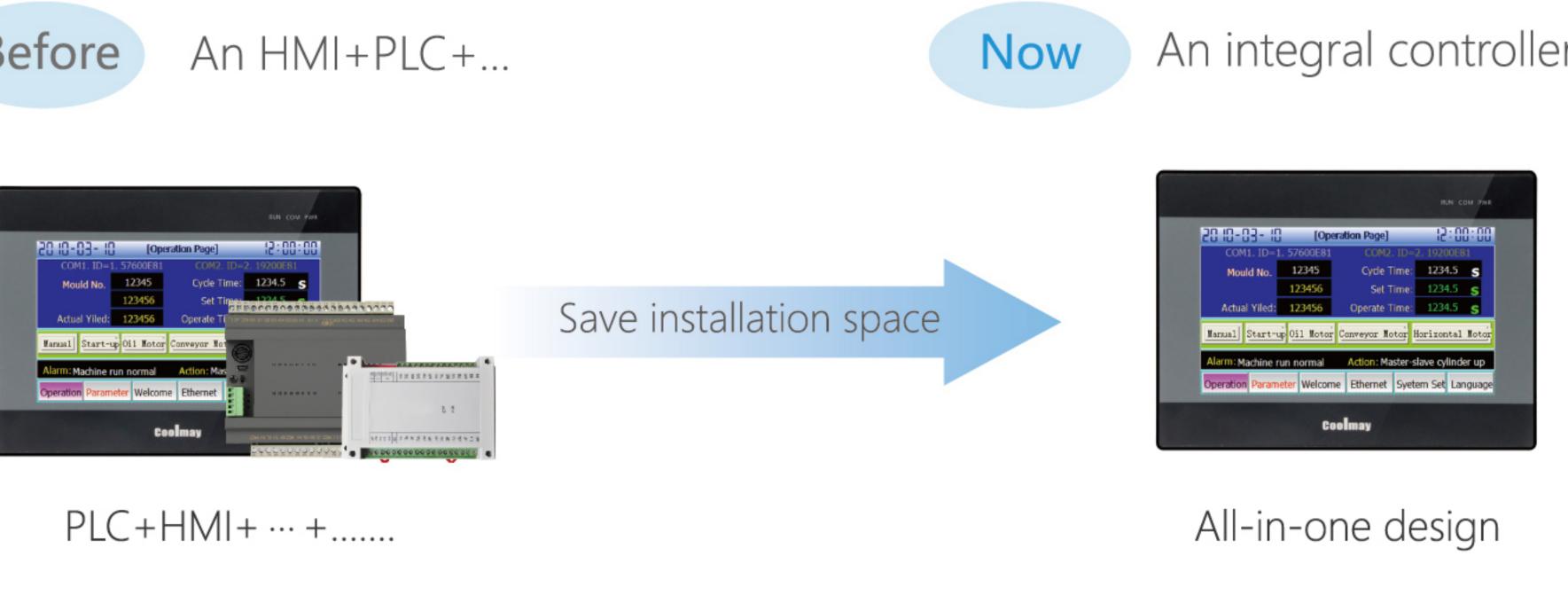
Support gesture operation, users can swipe up, down, left, and right to switch pages and

Can be installed vertically or horizontally according to the actual situation on site.

Portrait display or installation









Embedded installation schematic



## **PLC introduction**

Coolmay PLC applied military-grade 32-bit chips, with nanosecond-level running speed and strong anti-interference ability. Both input and output adopted optocoupler isolation. It integrates analog input and output modules, and RS485, RS232 communication modules, which is a brand-new control concept in terms of function, cost and convenience.



### Industry customization, no development fee

More than 15 years in the automation industry, no development cost for customizations.

### Eliminating engineering

- Multiple functions
- Highly integrated digital, analog, high-speed counting, high-speed pulse, communication ports

### Motion control function

- Up to 8 high-speed pulses
- Circular arc, linear interpolation
- Support G code (under development)

### **Communication** function

- Support two RS485 communication ports, both of which support Modbus communication protocol
- Support RS232 communication port
- Support CAN port (2.0A/B)
- Support WIFI

### High-speed processing capability

### Positioning control - high-speed pulse

- Transistor output CPU: 8-axis, Y0-Y3 is 100KHz, Y4-Y7 is 10KHz.
- Support positioning, can quickly complete the positioning function, up to 8 axis.
- Each axis control is realized by instructions, PLC program is highly readable and easy to maintain.



### High-speed counting input

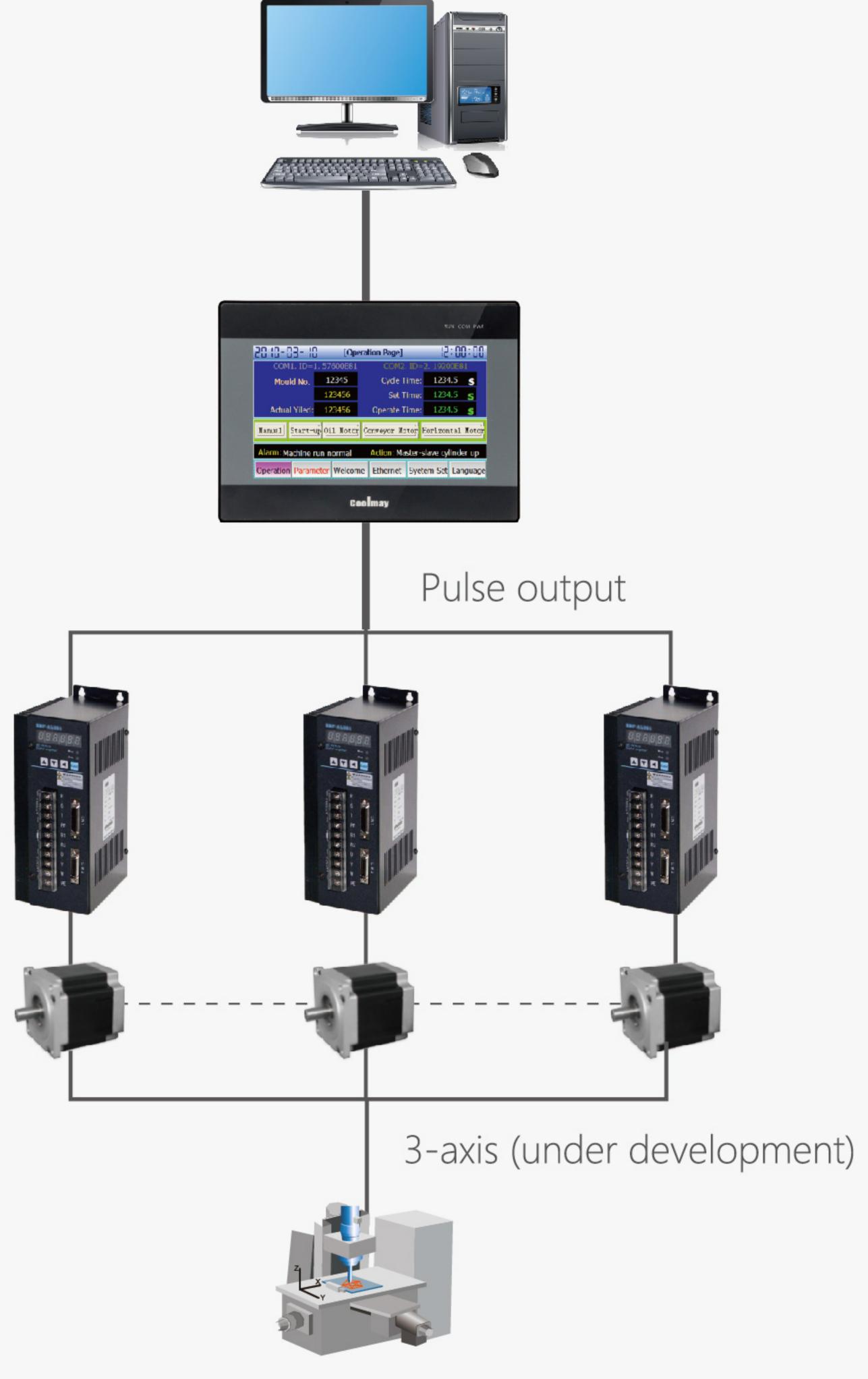
- Real-time high-precision monitoring: 6 channels of 60 KHz, which can be directly connected to the encoder to count the input of the encoder.
- Up to 6 external input interrupts.





## Motion control

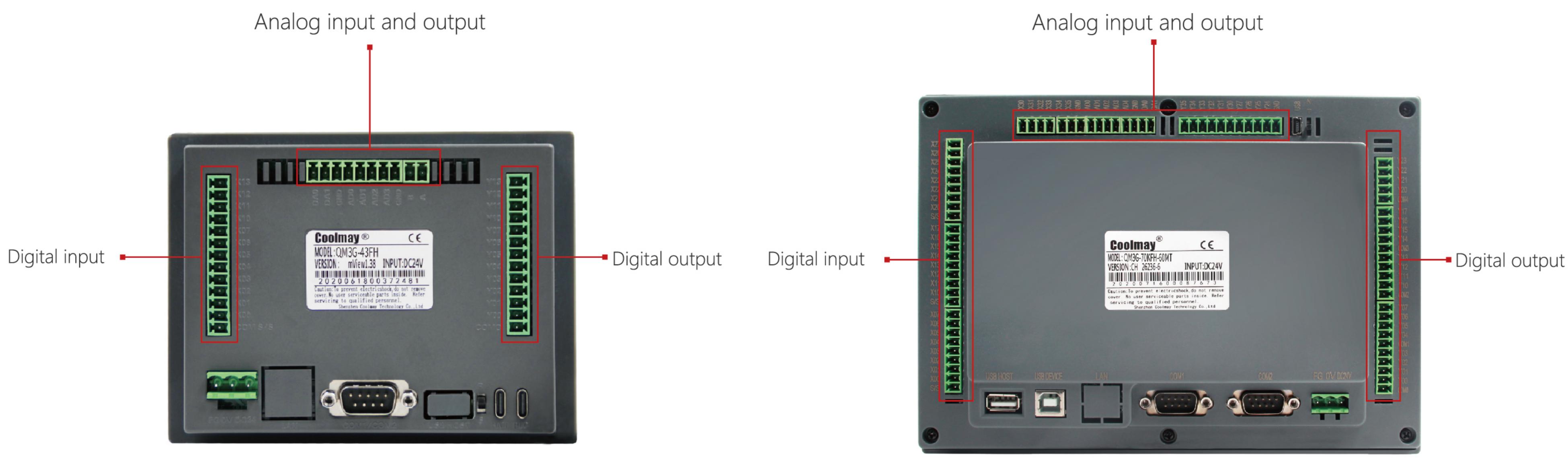
Specify Y0, Y1 for continuous interpolation. Support Z axis (under development)



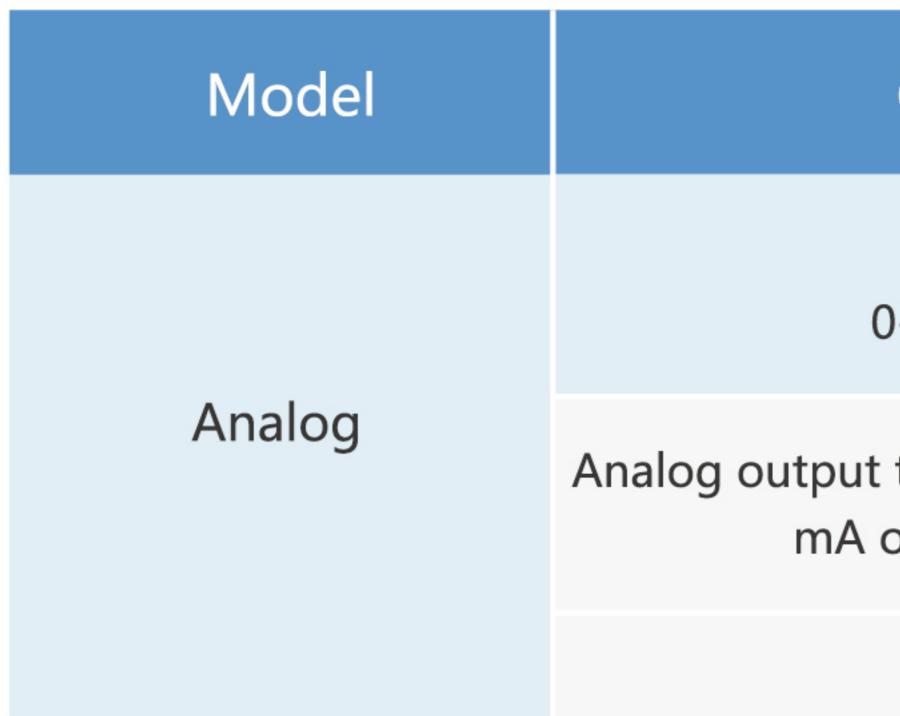


### Rich analog acquisition function

- Analog supports PID self-tuning.



Analog



• Up to 16 channels of analog input, optional for temperature, current and voltage; up to 8 channels of output, optional current and voltage; 12-bit accuracy of analog input and output.

### QM3G-43FH/50FH

Analog input type: E/K/S/T/J type thermocouple (support negative temperature)/PT100/PT1000/NTC10K/NTC50K/NTC100K/ 0-10V/0-5V/0-20mA/4-20mA or mixed type and other special specifications (7 inch and 10 inch optional -5V~5V and -10V~10V)

t type: 0-10V/0-5V/0-20mA/4-20- or mixed type optional	Analog output typ 0-20mA/4-20mA/-5-5V/-10-10V optional	
Up to 4AI 2AO	Up to 12AI 8AO	Up to



### QM3G-70FH/HD



occupies two DA)

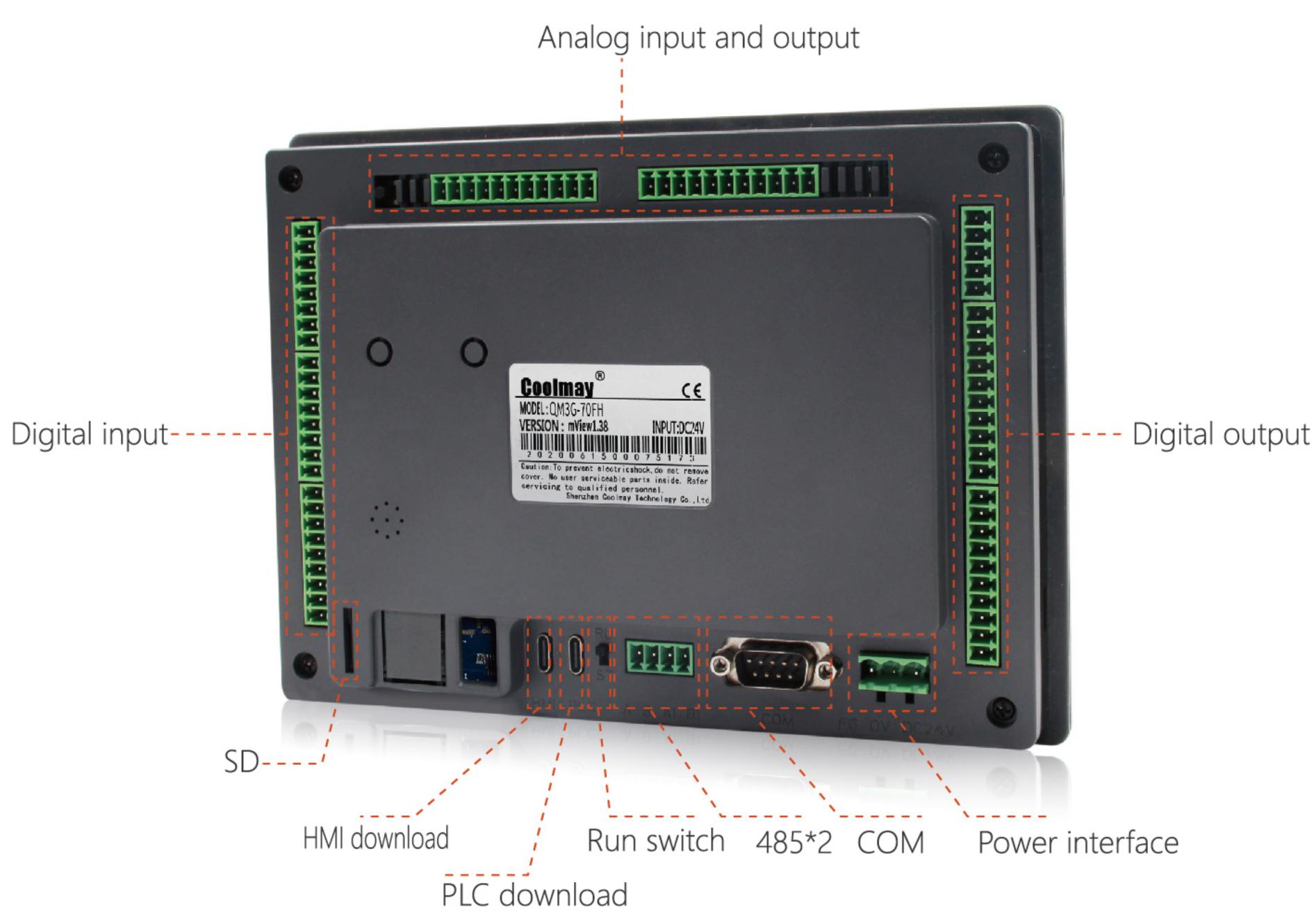
### to 16AI 8AO

### QM3G-70KFH/100FH

### Rich appearance interface

- Supports communication with standard Modbus protocol, and can connect PLC, frequency converter, servo drive, instrument, etc.
- collecting curves.

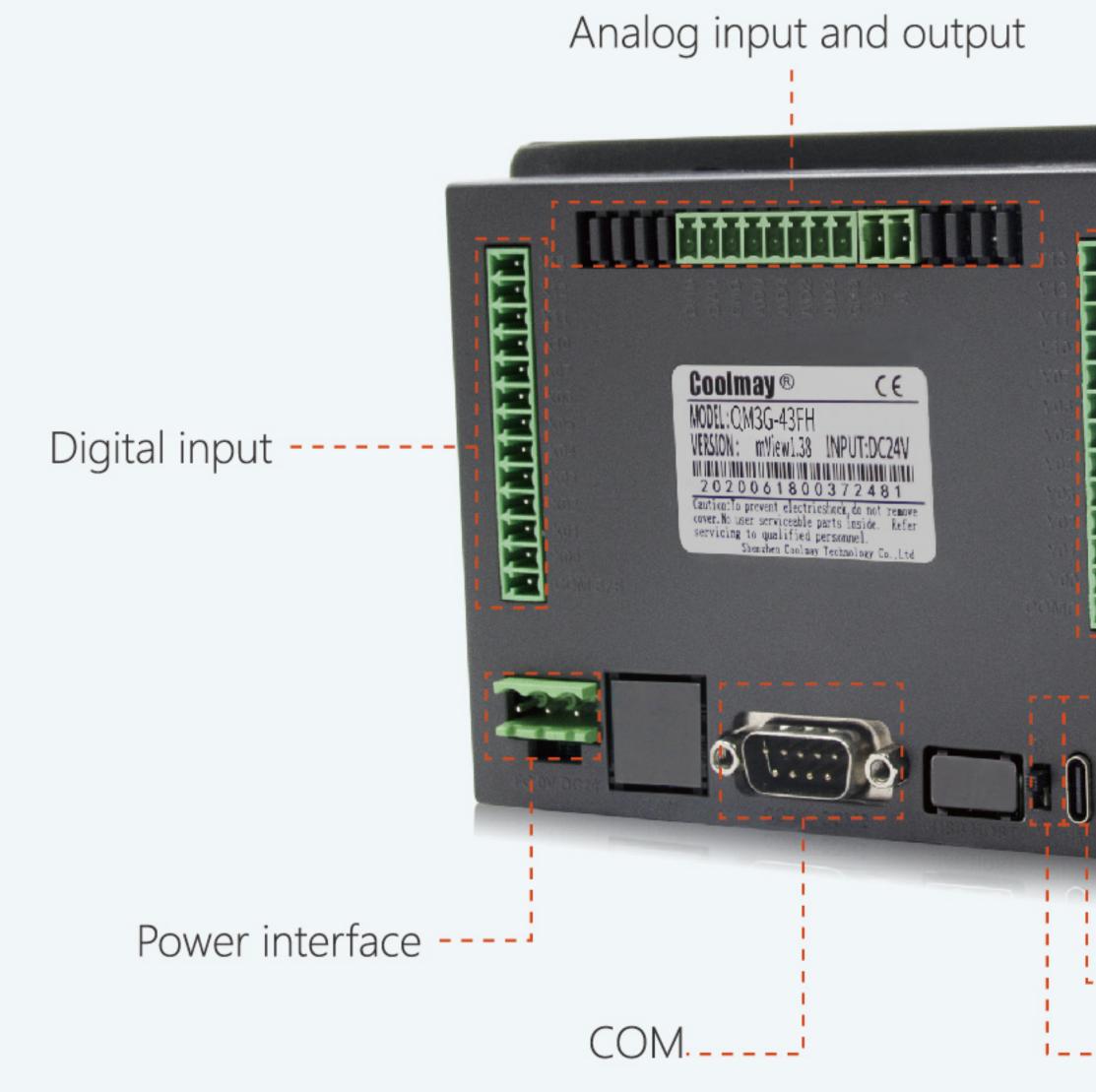
### QM3G-70FH



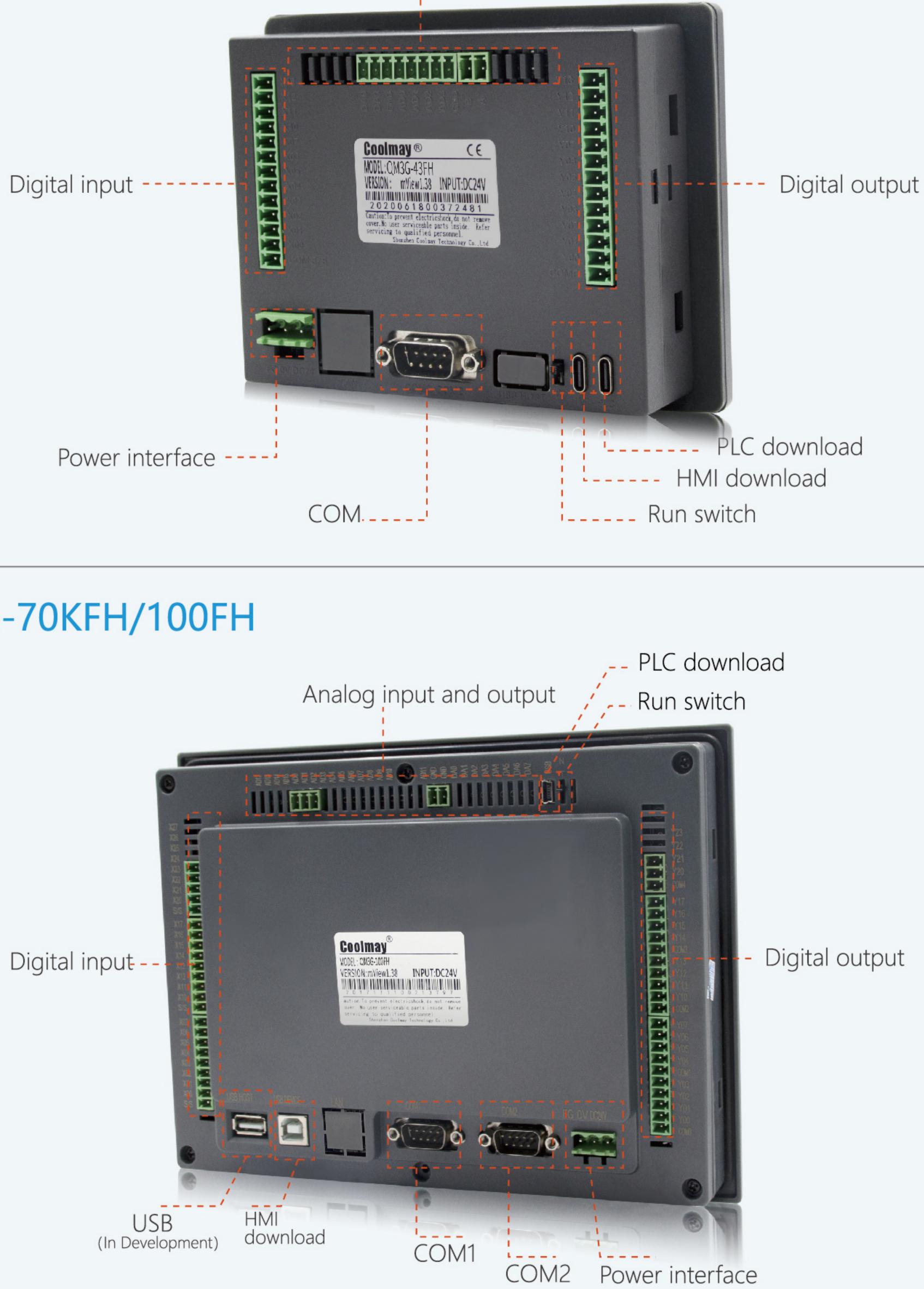
multiple controllers supporting Modbus protocol in the same device, such as

Supports micro printers, so as to realize real-time printing of data sharing and

### QM3G-43FH/50FH



### QM3G-70KFH/100FH





### Powerful programming port function

Based on Tycpe-C/Type-B port, mini USB port, program download is quick and time-saving The USB interface conforms to the USB specification and uses a commercially available USB cable, which can perform high-speed data transmission and greatly shorten the download time.



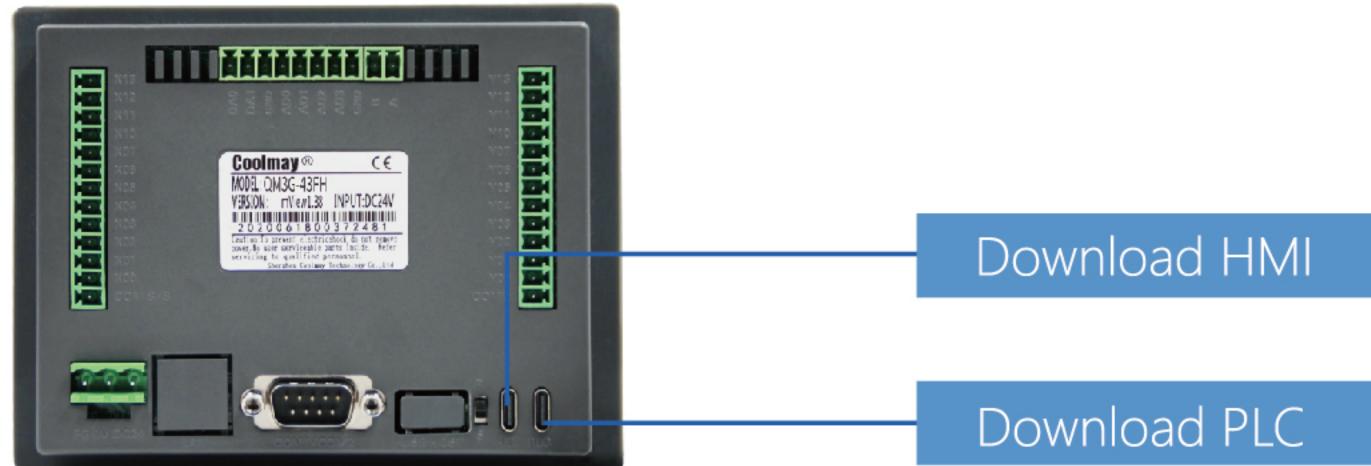
### **Penetration communication function**

The penetrating communication function provided by HMI is to use PLC programming software on the computer, and connect to the PLC through the human-machine interface connected to the computer and PLC. In this way, PLC programs can be monitored, uploaded, and downloaded.

The connection between PC and HMI is USB (virtual serial port), and the connection between HMI and PLC is serial connection. For the convenience of debugging, the PC can directly download or monitor the PLC program through the HMI to improve work efficiency.

### Multi-function design of programming port

Through the USB penetration function of the touch screen, HMI and PLC programming use the same programming cable, users do not need to change repeatedly, all only need one cable.



QM3G series



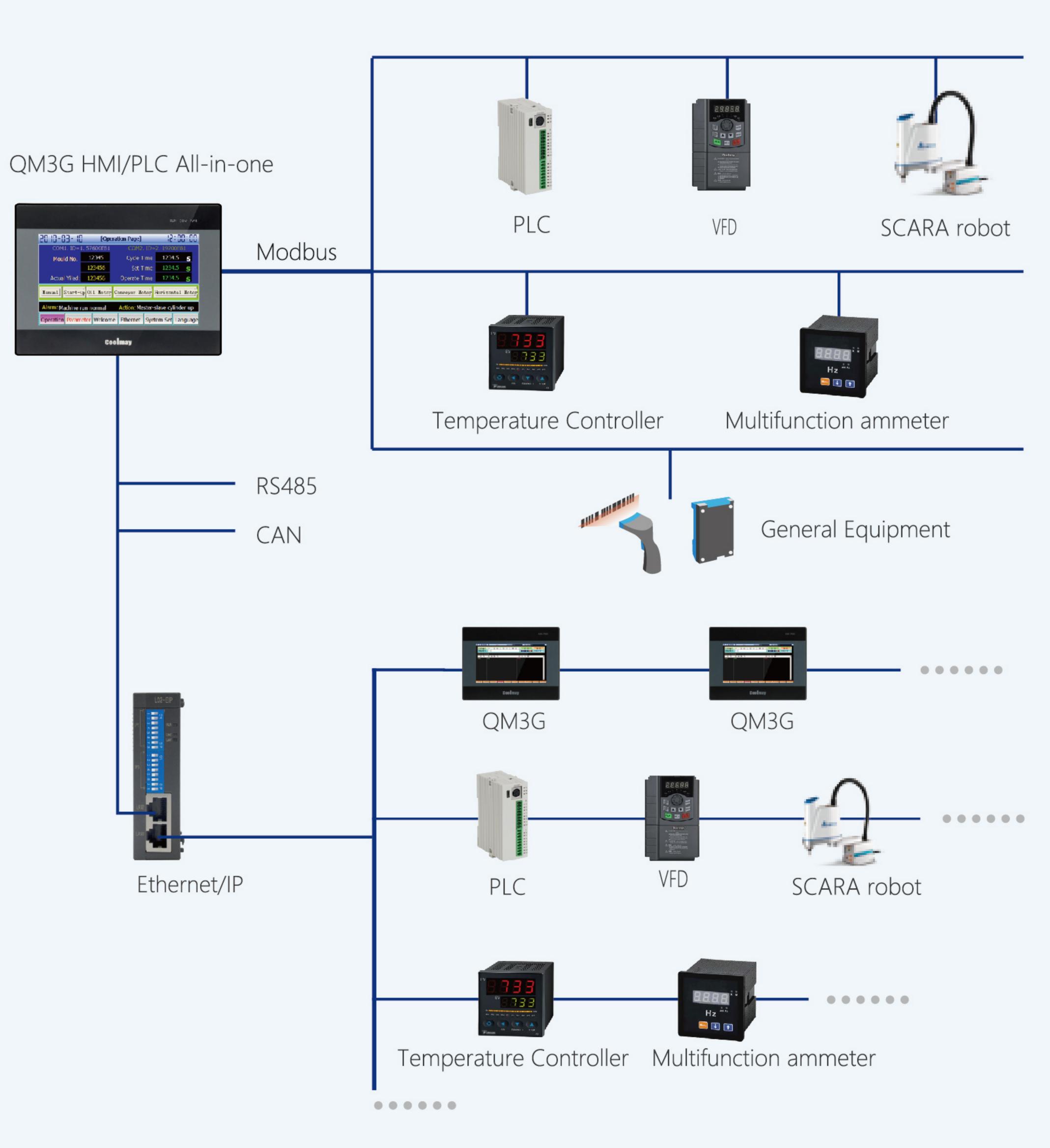
Upload and download program, monitor

## QM3G series host

- Can add 2 RS485, support Mitsubishi programming port protocol, Modbus protocol, Freeport protocol, Mitsubishi BD board protocol, support N:N protocol, easily realize PLC interconnection and communication with external equipment such as human machine interface and inverter.
- Can add 1 CAN port, support CAN2.0A, CAN2.0B, Modbus and Freeport protocol, can easily realize multi-channel interconnection.
- Can add 1 high-speed Ethernet interface, support Mitsubishi programming port protocol, Modbus TCP/UDP protocol, Ethernet/IP protocol.

### Ethernet/IP

The communication bus protocol uses the standard Ethernet/IP communication bus. QM3G HMI/PLC all-in-one support Ethernet/IP protocol slaves, which can be easily connected with PLCs or industrial computers that support Ethernet/IP protocol to achieve barrier-free connection.





Make automation control easier 12

## Human machine interface (HMI)

### Superior performance, extraordinary quality

- high data processing efficiency, strong anti-interference ability.
- Original built-in PLC function (optional) to realize internal communication.
- operation interface
- Optional WiFi, 802.11b/g/n wireless communication standard protocol.
- network cable.
- Support cloud service platform.

### mView1.38 programming software



Onboard 408MHz high-performance 32Bit industrial-grade CPU: fast running speed, 65K color TFT, new high-brightness, high-contrast display LCD, providing colorful

Conveniently realize the upload/download function of configuration software through the

### I mView1.38 is simple to program, easy to use, and powerful



### Multiple sizes: 4.3", 5.0", 7.0", 10", 15"

4.3 ** Croîmar	TFT LCD screen	480*272
5 " Cealmar	TFT LCD screen	800*480
Coslinay	TFT LCD screen	800*480/1024*600
to "" " " "	TFT LCD screen	1024*600

"mView1.38" is a set of stable and reliable human machine interface programming software for industrial occasions. Independent and original system design, running speed increased by 200%, memory usage reduced by 50%. The screen is intuitive and easy to grasp, and the usage is similar to commonly used file editing software. You can easily make charts, histograms, various button displays and other functions with the mouse.

Powerful functions, including complete industrial environment requirements, such as recipe functions, data recording, historical data management, historical trend graphs, alarm management, etc., as well as advanced grammar checking, gesture page changing, password management and data protection, macro commands, HMI Program simulation...etc.

Supports many communication protocols; it can communicate with more than 200 PLCs and controllers on the market.

### Multiple languages

Chinese, English, Thai...Programming Support hundreds of languages to display

### Sound output

Set the button sound and alarm sound by yourself Import and export sound files







400cd/m<sup>2</sup>

300cd/m<sup>2</sup>

300cd/m<sup>2</sup>

300cd/m<sup>2</sup>

### **Powerful function**

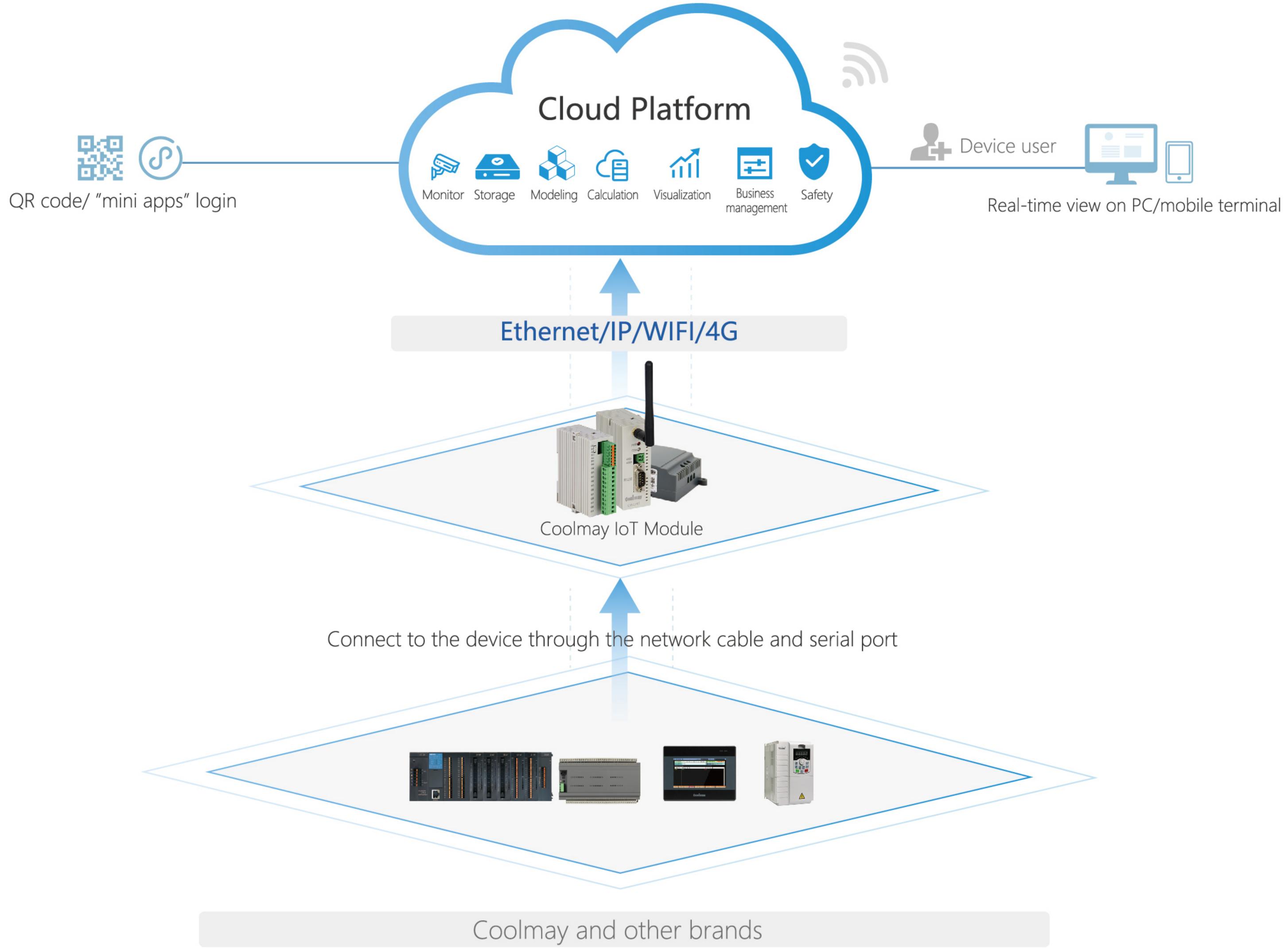
Engineering conversion ability Data scheduling function

### Customized screen

Personalized screen, program customization

## Coolmay cloud platform

The cloud platform is an IoT system that can complete terminal device data collection, real-time control, alarm push, group management, configuration design, video monitoring and other functions in one stop.





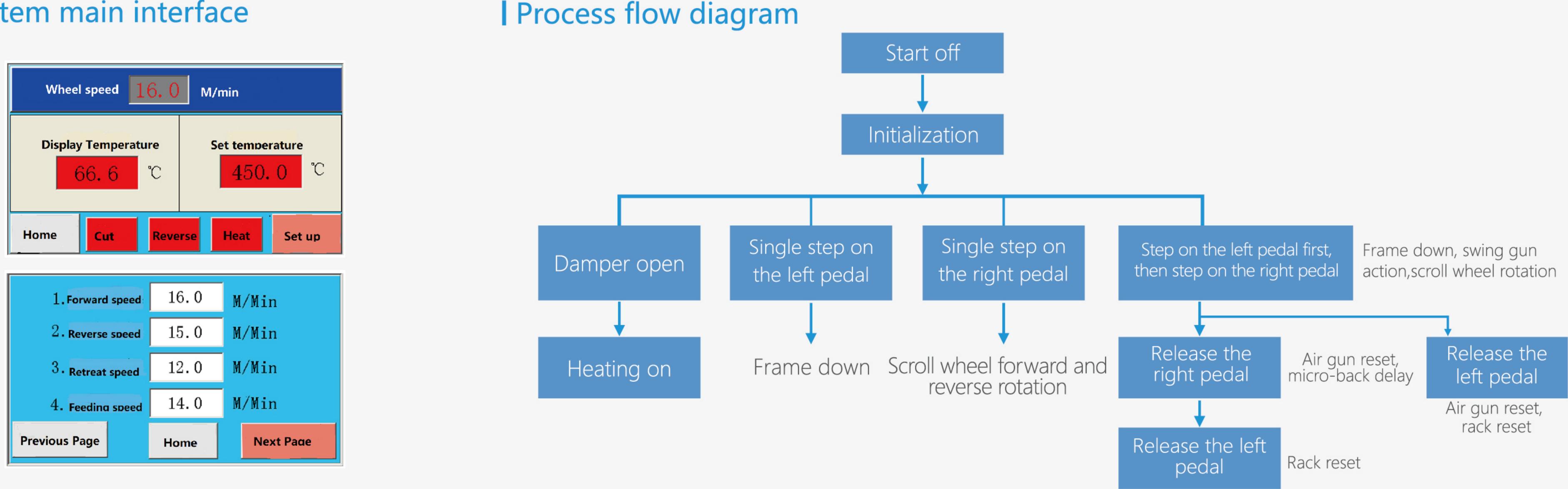
## **Example solution**

### Hot air seam sealing machine solution

### **Mechanical characteristics**

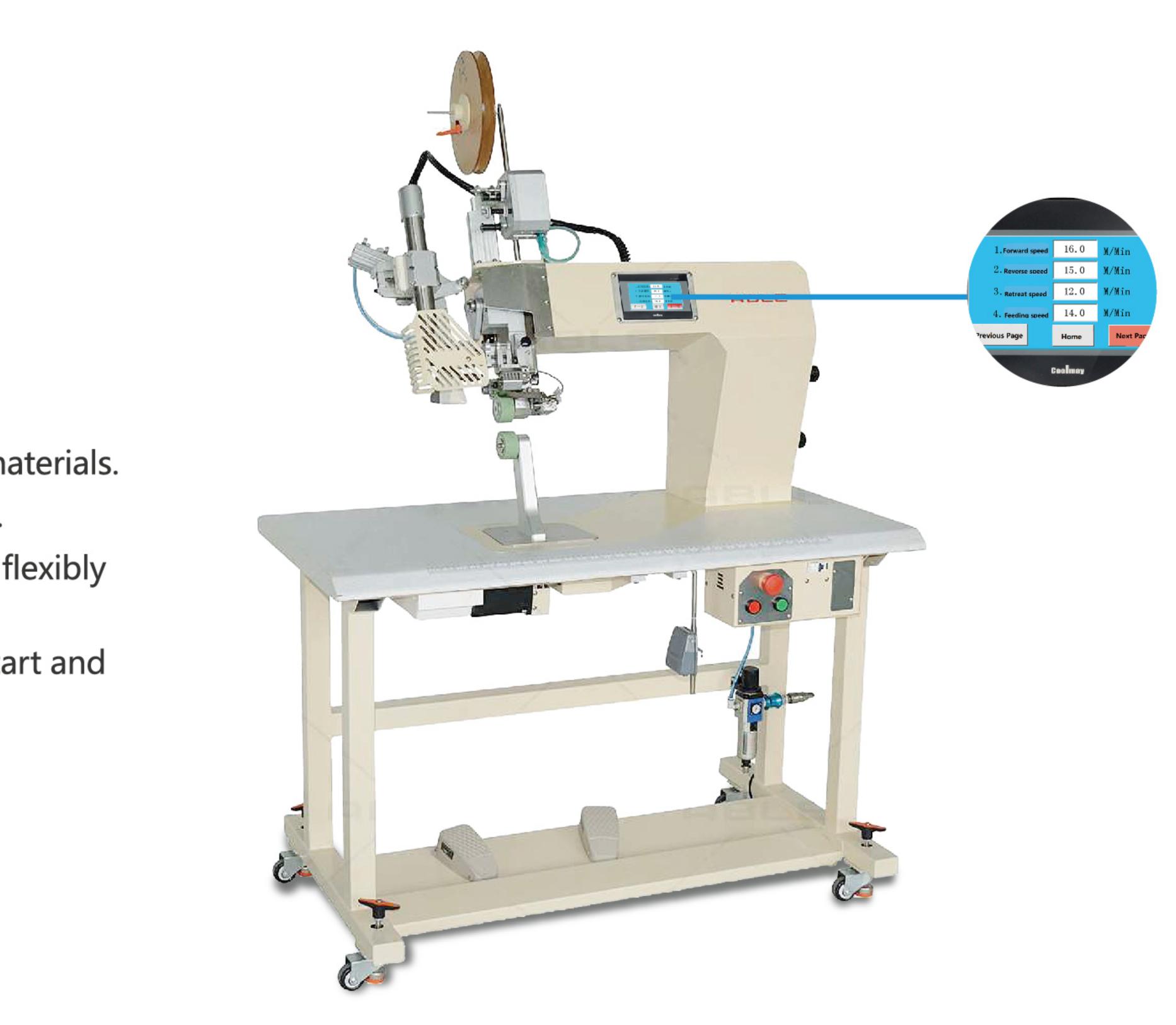
- controlled for elastic materials.
- the intermediate stop process more even, and the product is better.
- New appearance design, wider operating space.
- PLC programming control system, simple and stable operation.

### System main interface



Different speed adjustment of upper and lower wheels is suitable for different elastic materials. Fitting program segments (lead, middle, and end) setting parameters are more flexible. Intelligent tape feeding mechanism, the glue strip fits smoothly, and the size can be flexibly

The movement trajectory of the composite nozzle makes the temperature of the belt start and



### System Feature

- Coolmay QM3G HMI PLC all-in-one can control DC motor speed (PWM).
- channels can be controlled).
- Automatic compensation, automatic micro push, reduce press belt blank.
- Automatic tape cutting, tape feeding, automatic tape tail completion, reducing material loss.
- With 2 high-precision thermocouple temperature control inputs.
- Automatic temperature control, high stability performance, temperature upper limit alarm design, protect heating wire.
- durable than relays).
- Optional 4.3 inch, 5 inch, 7 inch, 10 inch HMI touch screen.
- Possesses continuous and stable operation capability throughout the day (24 hours).

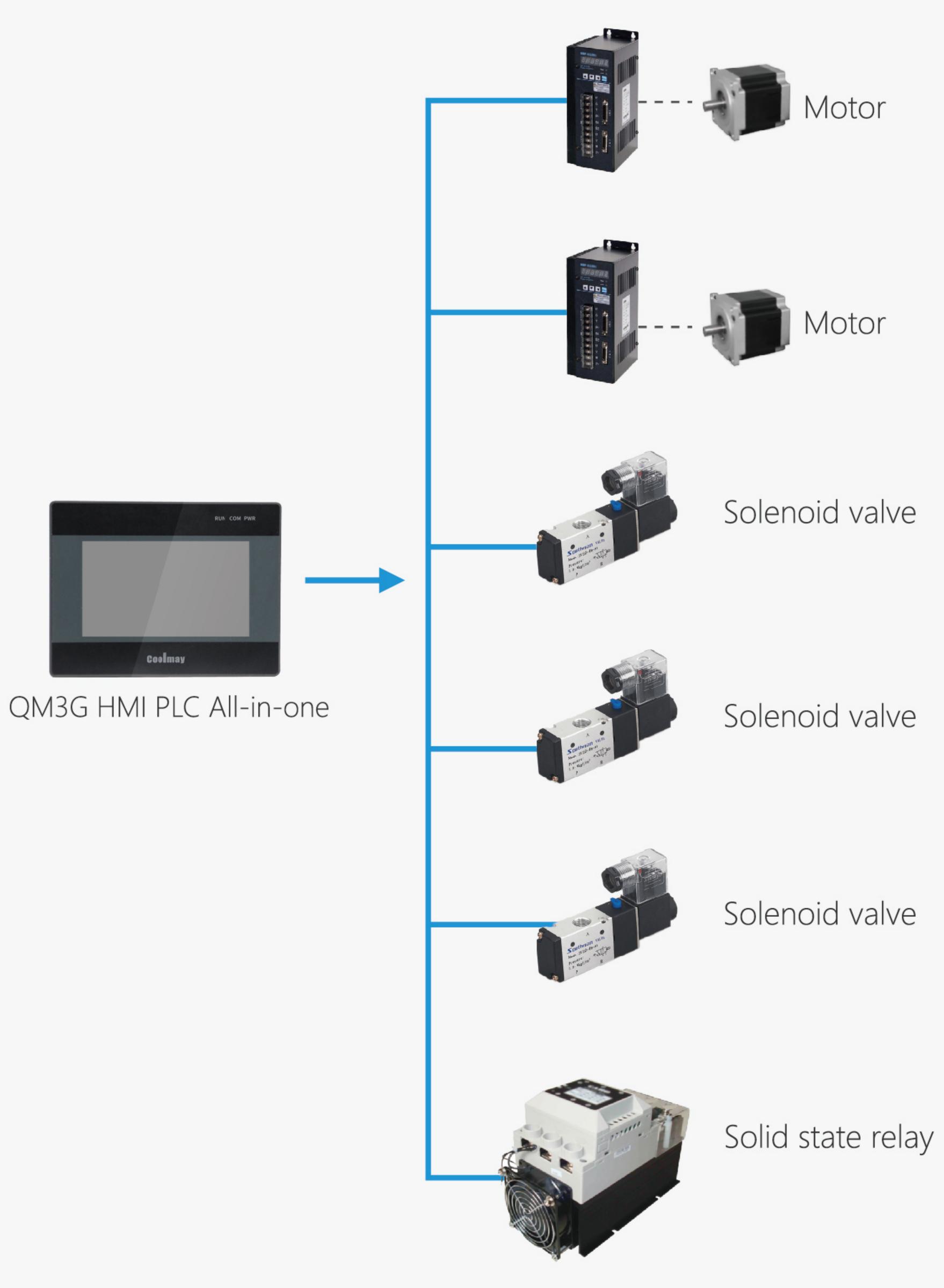
### **Application scenario**



Coolmay QM3G HMI PLC all-in-one can control the speed of two stepping motors (up to 8

Up to 12-30 groups of transistor output switching control solenoid valves (10 times more

### System topology diagram





## **Example solution**

### Auto-screwdriving machine solution

### **Mechanical characteristics**

- multiple labor.
- According to the requirements of the lock screw product, the appropriate torque adjustment range is configured, and the torque can be adjusted separately for each axis.
- High degree of automation, easier to replace products, just call out the corresponding program.
- Highly integrated, it can be equipped with a variety of manipulators such as locking screws, soldering, dispensing, handling, assembly, etc.
- Programming is easier, just write the motion trajectory and modify the motion parameters, and the employees can quickly master the operation and debugging.
- The machine is equipped with leak lock/floating lock/sliding teeth and other lock failure detection and alarm. Quality is trustworthy, professional engineers carry out personalized design and debugging according
- to products, and dedicated after-sales service.
- High efficiency, high stability, high quality, realizing high intelligent and unmanned operation of screw locking operation.

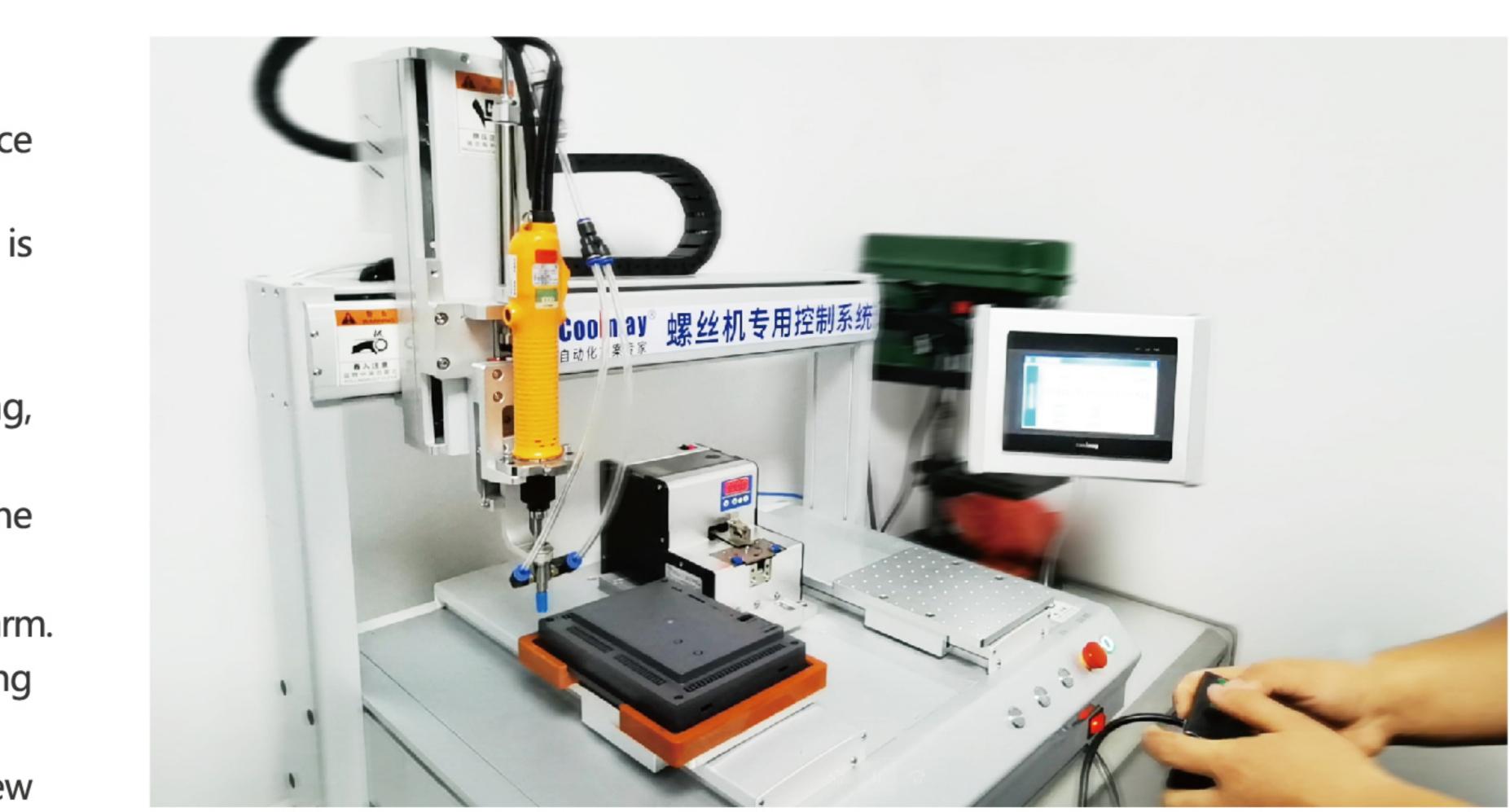
### System main interface

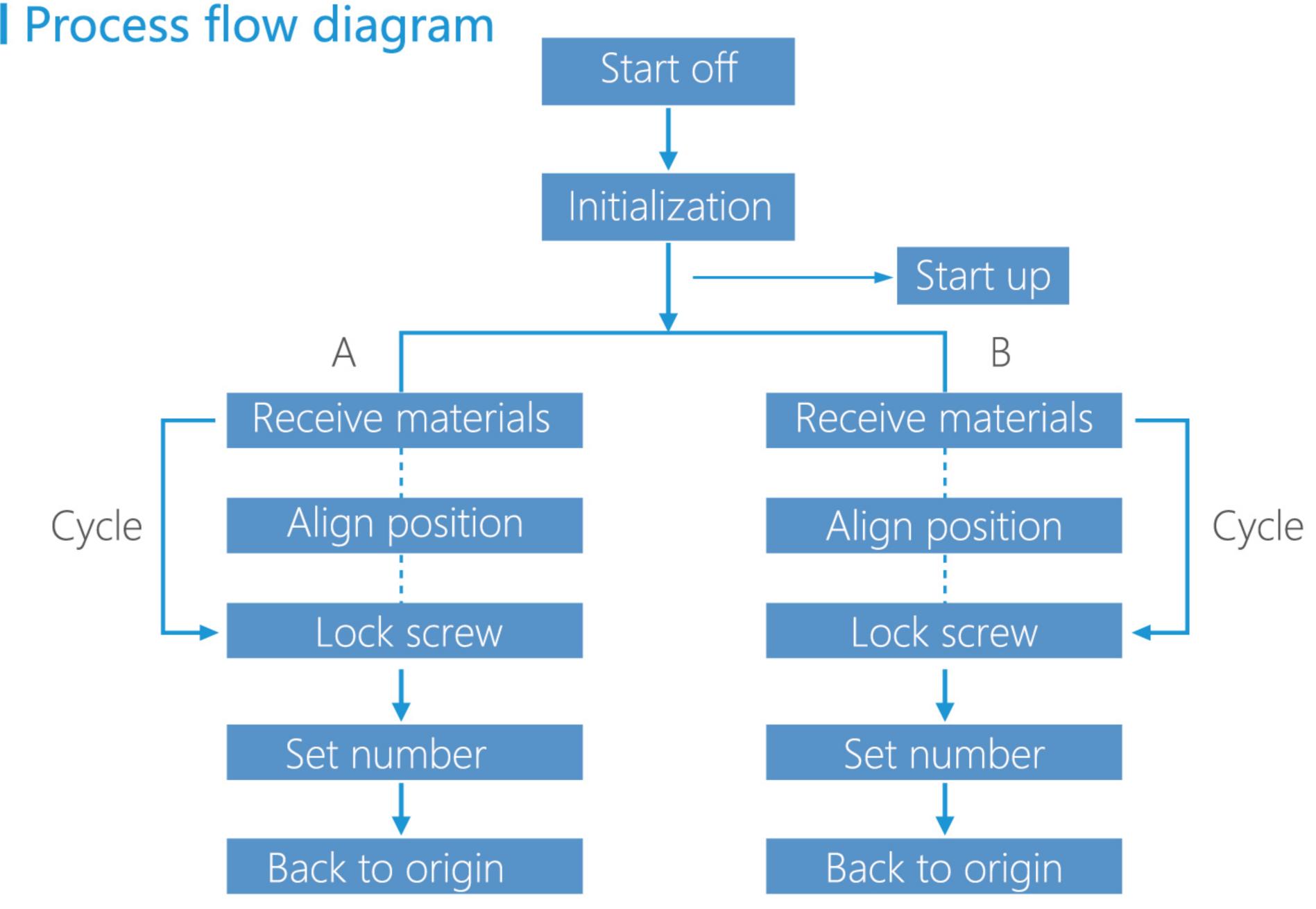
Basic parameter	rs						(
X axis quickly return to origin	0.00	M/S	X+	Х-	(	Coordi	nate
X axis slow back to origin	0.00	M/S		-	Х	0.00	mm
Y axis quickly return to origin	0.00	M/S	Z+	Z-	Z	0.00	mm
Y axis slow back to origin	0.00	M/S	X axis rec material	location		0.00	mm
Z axis quickly return to origin	0.00	M/S	X axis rec material			0.00	mm
Z axis slow back to origin	0.00	M/S			Slo	w	Сору
							Homepage

• Left	t pla	tform setti	ing			•
	Step	х	Y1	Deceleration position	Locking depth	Save
	1	0.00	0.00	0.00	0.00	Number
	2	0.00	0.00	0.00	0.00	Name
Left plat form pa	3	0.00	0.00	0.00	0.00	Total step
rameter	4	0.00	0.00	0.00	0.00	
setting	5	0.00	0.00	0.00	0.00	Page 1
	6	0.00	0.00	0.00	0.00	Page 2
	7	0.00	0.00	0.00	0.00	Page 3
	8	0.00	0.00	0.00	0.00	Homepage
	9	0.00	0.00	0.00	0.00	

XY workbench and online 1-4 axis are optional; lock multiple screws at the same time, which can replace

•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ew machine		ĭ
			Curre	ont working	g status		
	Numbe	r: #	###	1	Name:	*****	
	Step:	#	###	(	Cycle:	####	
.eft platfor	X-axis pos	sition #####.	.##	is position #### is position ####	Z-axis	position #####.##	Right plat orm para
n paramet er setting	Left output	t ########	t### PCS	Return Right	output #####	###### PCS Return	
	NG quantity	<b>,</b> #######	#### PCS	Return NG qu	antity	###### PCS Return	, "g
	Left s	tate 🗤	ng for placement	Riş	ght state 🛛	Valling for placement	
	KUN KUN	KUN KUN KUN	RUN RUN RU	N RUN RUN	RUN RUN RUN		
	RUN RUN	RUN RUN RUN	RUN RUN RU RUN RUN RU	N RUN RUN	RUN RUN RUN I	run run run run Run run run run	
Step set	RUN RUN	RUN RUN RUN RUN RUN RUN	RUN RUN RU	N RUN RUN		run run run run Run run run run	
Step set		RUN RUN RUN RUN RUN RUN Auto Number:	RUN RUN RU	N RUN RUN	RUN RUN RUN I	RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN	
Step set			RUN RUN RU	N RUN N RUN Docking scr	RUN RUN RUN	RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN	
	input query	Number:	nun nun nu	ocking scr	RUN RUN RUN RUN RUN RUN ew machi Name Cycle	RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN CINC CINC CINC CINC CINC CINC CINC CI	0.00
Manual Model o	input query ameters	Number: Step:	omatic lo	N RUN   N RUN   N RUN   C RUN   O V1-axis por   Y2-axis por	RUN RUN RUN RUN RUN RUN ew machi Name Cycle	RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN ane a: a: b: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c:	0,00
Manual Model o System par	input query ameters ttings	Number: Step: X-axis positi	ion: 0,00	N RUN   N RUN   N RUN   C RUN   O V1-axis por   Y2-axis por	RUN RUN RUN RUN RUN RUN rew machi Sition: 0.00 sition: 0.00	RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN RUN ane a: a: b: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c: c:	





### System topology diagram



QM3G HMI PLC All-in-one

### System Feature

- gantry type automatic locking screw control schemes.
- easier and clearer.
- control acceleration and deceleration performance.
- ming points, with a visual display.



Power module

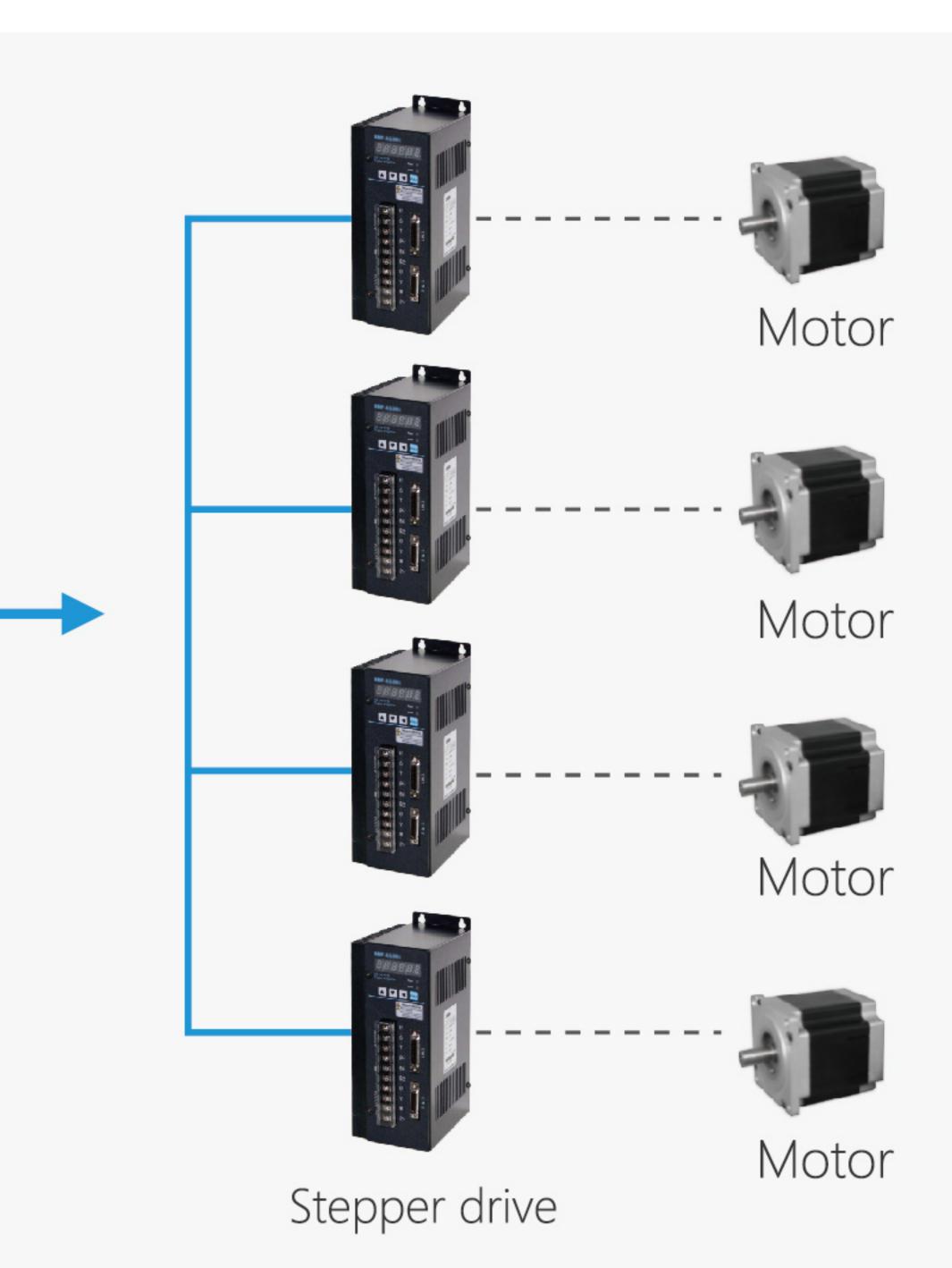
CM100 screw machine control system has 4 motor control axes, which can support gantry type four-axis automatic locking screw control; meet the needs of existing

The hand-held alignment of CM100 uses a simple editor to make programming

CM100 adopts QM3G all-in-one control scheme, with powerful calculation and flexible customization capabilities, short speed refresh time, and superior motion

CM100 motion control motherboard has 32M storage space, can store 40 screw machine control processing files, each file can store 30 solder processing program-





### Application scenario

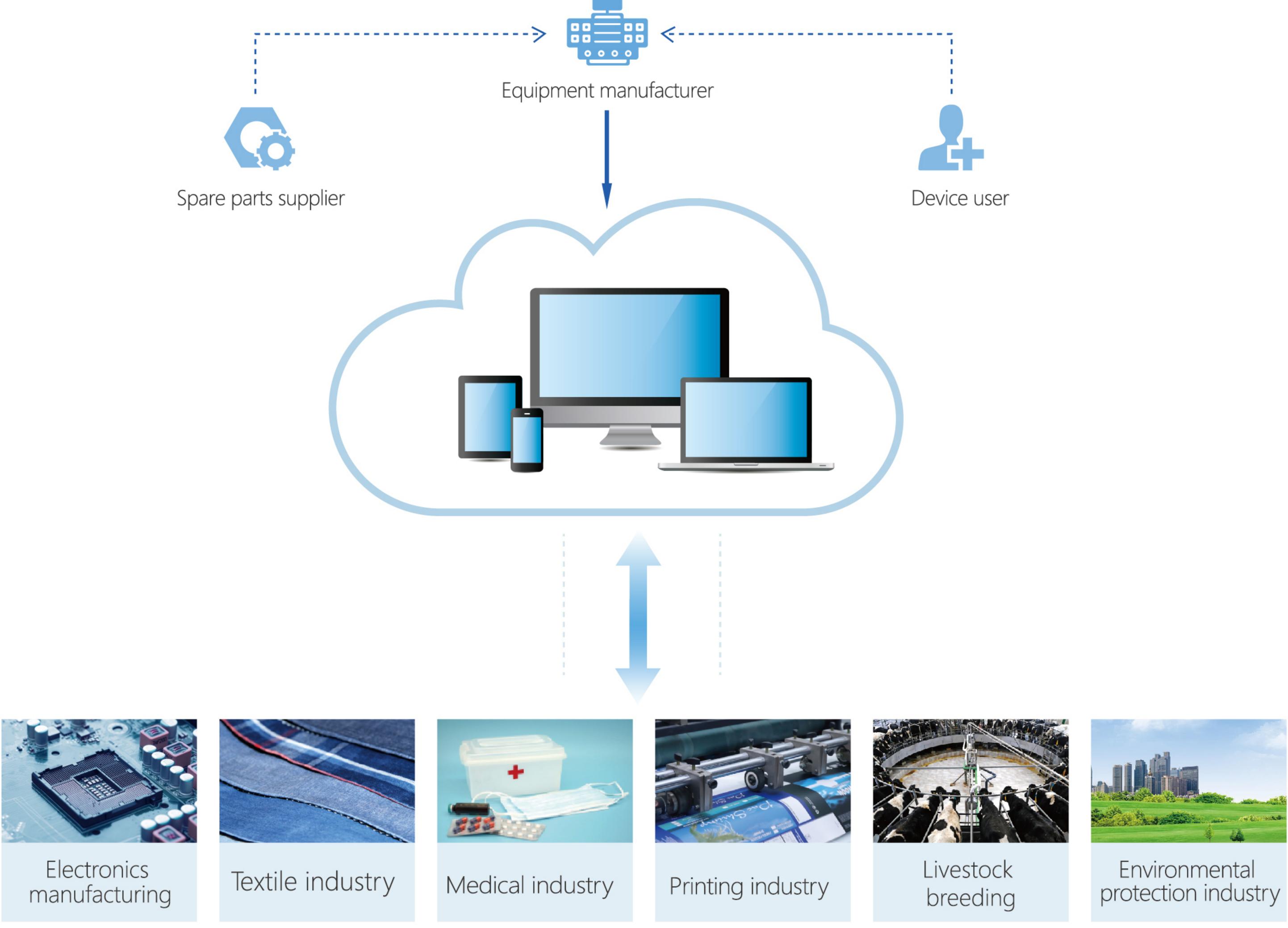


## **Application scenario**

Food packaging machinery, electronic manufacturing equipment, printing machinery, textile machinery, medical machinery, testing machinery, wind power equipment, engineering machinery, plastic machinery, tobacco machinery, agriculture, forestry and animal husbandry (aquaculture), environmental protection equipment, automobile manufacturing, AGV trolleys, logistics storage equipment...



 $\bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet$ 





Warehousing logistics

## Product models QM3G HMI PLC All-ine-one



QM3G-43FH



QM3G-70KFH



### QM3G-50FH



QM3G-100FH









### QM3G-70FH

Make automation control easier 20

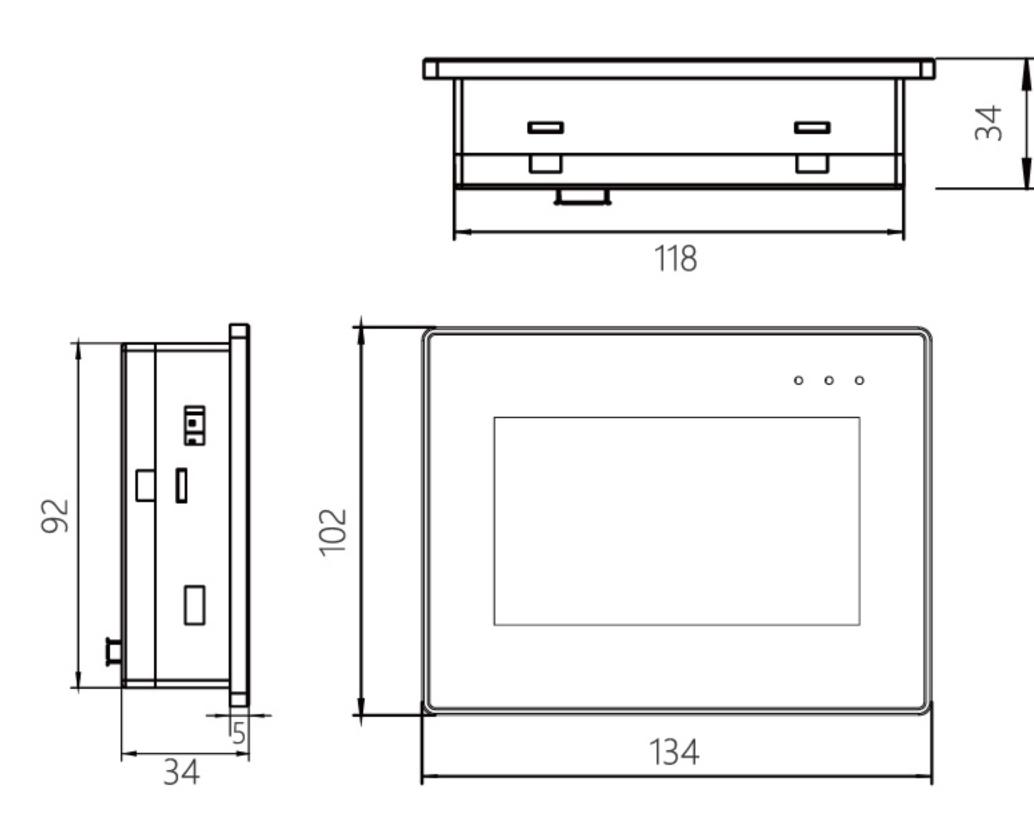
## Specifications and parameters

Model	QM3G-43FH	QM3G-50FH	QM3G-70FH/HD	QM3G-70KFH	QM3G-100FH
Display screen	4.3 "TFT LCD screen	5 "TFT LCD screen	7 "TFT LCD screen	7 "TFT LCD screen	10.1 "TFT LCD screen
Resolution(pixels)	480*272	800*480	800*480/1024*600	800*480	1024*600
Dimension	134*102*34mm	151*96*36mm	200*146*36mm	226*163*36mm	275*194*36mm
Cutout size	120*94mm	143*86mm	192*138mm	217*154mm	262*180mm
Display size	97*56mm	108*65mm	154*87mm	154*87mm	222*125mm
brightness	400cd/m <sup>2</sup>	300cd/m <sup>2</sup>	300cd/m <sup>2</sup>	300cd/m <sup>2</sup>	300cd/m <sup>2</sup>
Contrast ratio	400:1	400:1	400:1	400:1	400:1
Backlight	LED	LED	LED	LED	LED
Display color	65536 true color	65536 true color	65536 true color	65536 true color	65536 true color
Touch type	4-wire resistive panel	4-wire resistive panel	4-wire resistive panel	4-wire resistive panel	4-wire resistive panel
Touch accuracy	Length(X)±1.5% Width(Y)±1.5%	Length(X)±1.5% Width(Y)±1.5%	Length(X)±1.5% Width(Y)±1.5%	Length(X)±1.5% Width(Y)±1.5%	Length(X)±1.5% Width(Y)±1.5%
ROM (Flash)	NOR Flash 8MB	NOR Flash 16MB	NOR Flash 16MB	NOR Flash 16MB	NOR Flash 16MB
RAM	64MB	64MB	64MB	64MB	64MB
CPU	408MHz	408MHz	408MHz	408MHz	408MHz
USB Device	USB 2.0*1(Type-C)	USB 2.0*1(Type-C)	USB 2.0*1(Type-C)	USB 2.0*1(Type-B)	USB 2.0*1(Type-B)
Serial port	RS-232	RS-232	RS-232 or RS-485	RS-232 or RS-485	RS-232 or RS-485
		PLC part (compatible with PL	C programming software GX Dev	eloper8.86 and GX Works 2)	
I/O	Max 12D	I/12DO	Max 24DI/20DO(16 MR)	Max 30DI/30DO(28 MR)	Max 30DI/30DO(28 MR)
I/O type	Transistor output: low l	evel NPN, COM connected to neg	gative; Relay output: normally ope	en dry contact. Input: passive NPN	I, common terminal isolation.
DO type	Relay MR or MOS (Relay output: max	(load 5A/ MOS output: max load 2A)	Relay (MR) or transistor (MT, Y0-Y3 are M	OS) or mixed (MRT)(Relay output: max loa	d 5A/ transistor output: max load 500mA)
High-speed counting		6 single-phase	60KHz, or 2 AB (Z) phase 60KHz +	- 1 AB phase 10KHz	
High-speed pulse	Co	onventional 8 channels: Y0-Y3 is 1	00KHz, Y4-Y7 is 10KHz; high-spee	ed counting + high-speed pulse≤	480KHz
	Analog input type: E/K/S/T/J thermocoupl	e (support negative temperature)/PT100/P	T1000/NTC10K/NTC50K/NTC100K/0~10V/0	)~5V/0~20mA/4~20mA or mixed (7 inch ar	nd 10 inch optional -5V~5V and -10V~10V)
Analog	Analog output type: 0-10V/0-5V/0	-20mA/4-20mA or mixed optional	Analog output type: 0-10V/ 0-5V/0-20	mA/4-20mA/-5~5V/-10~10V optional (e	each negative voltage occupies two DA)
	Max	4AI/2AO	Max 12AI/8AO	Max 16AI/8AO	Max 16AI/8AO
	Default 2 PLC programming por	rts (1 TYPE-C, faster download spe	eed; 1 RS232 programming port)	Default 2 PLC programming ports (1 Mini USB, fas	ter download speed; 1 RS232 programming port)
COM port	Optional 1 RS485 or 2 RS485 COM ports (One of the RS485 is changed from the default 232); Optional WIFI (will occupy the default port 232)		Optional 1 RS485 or 2 RS485 (RS485 port on HMI and RS232 on PLC will be unavailable)	32 Optional TRS485 or 2 RS485 (one of the RS48)	
			Optional CAN port (	2.0A/B), network port, WIFI (will c	occupy the default 232 port)

### Dimension

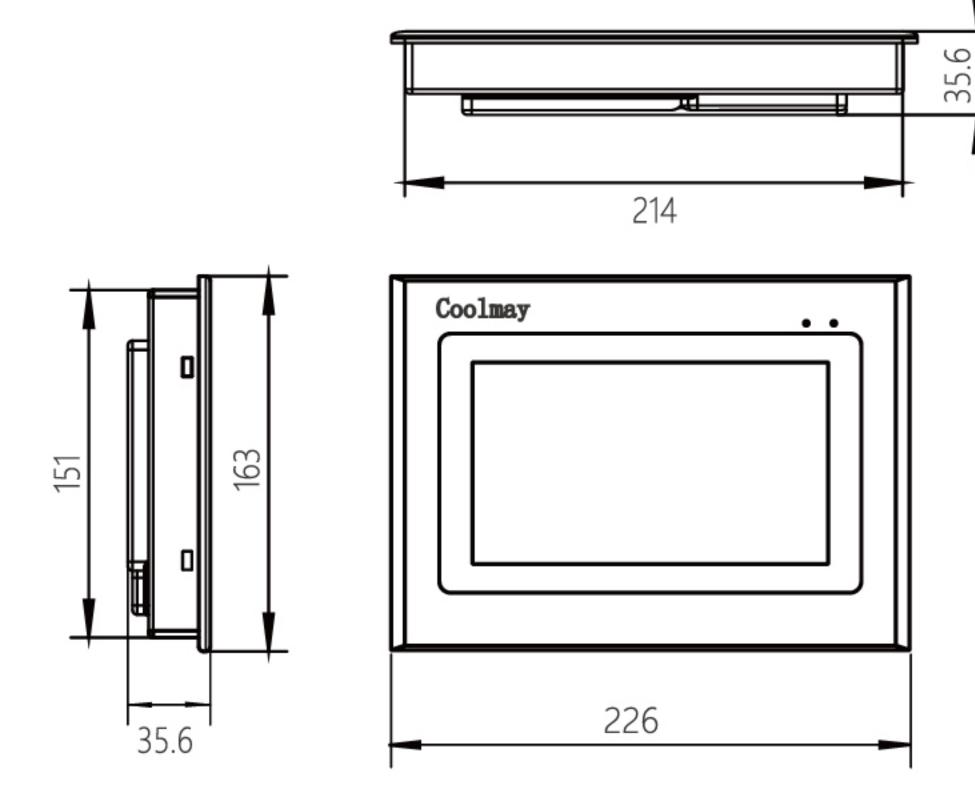
### QM3G-43FH

Cutout size: 120\*94mm



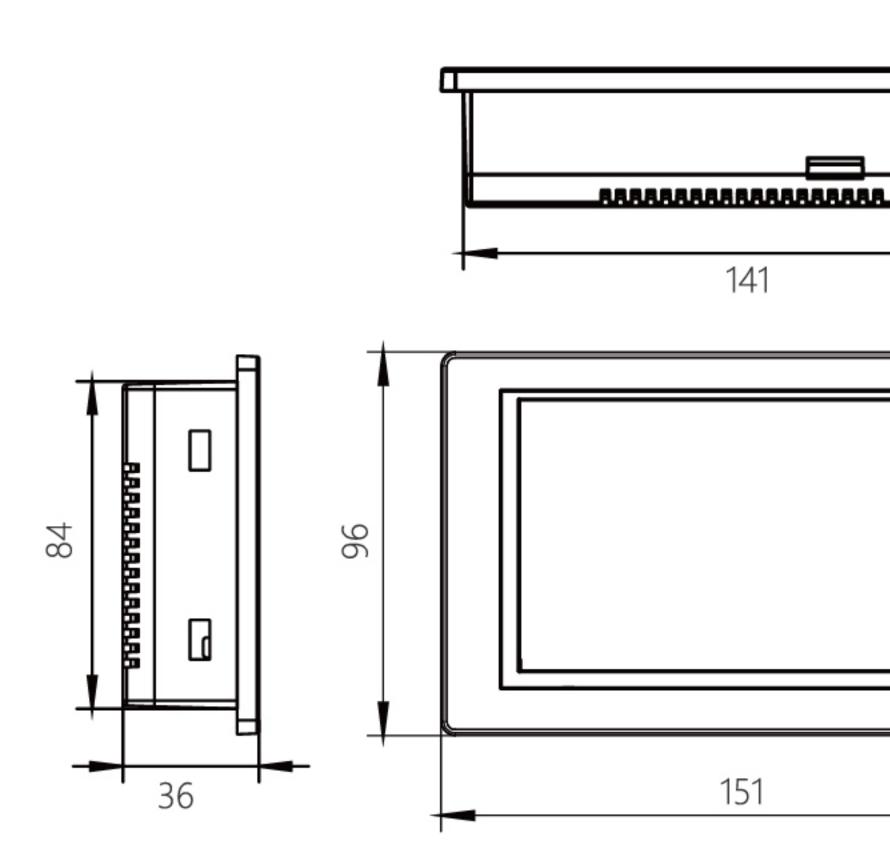
### QM3G-70KFH

Cutout size: 217\*154mm



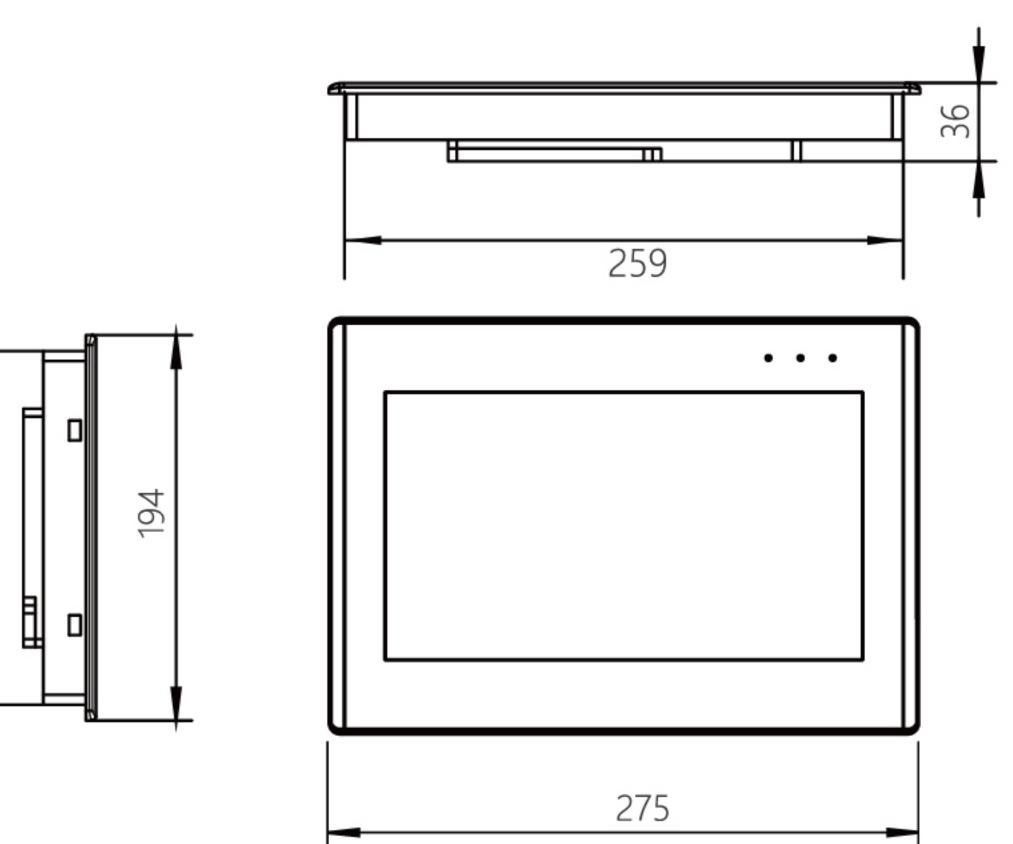
QM3G-50FH

Cutout size: 143\*86mm



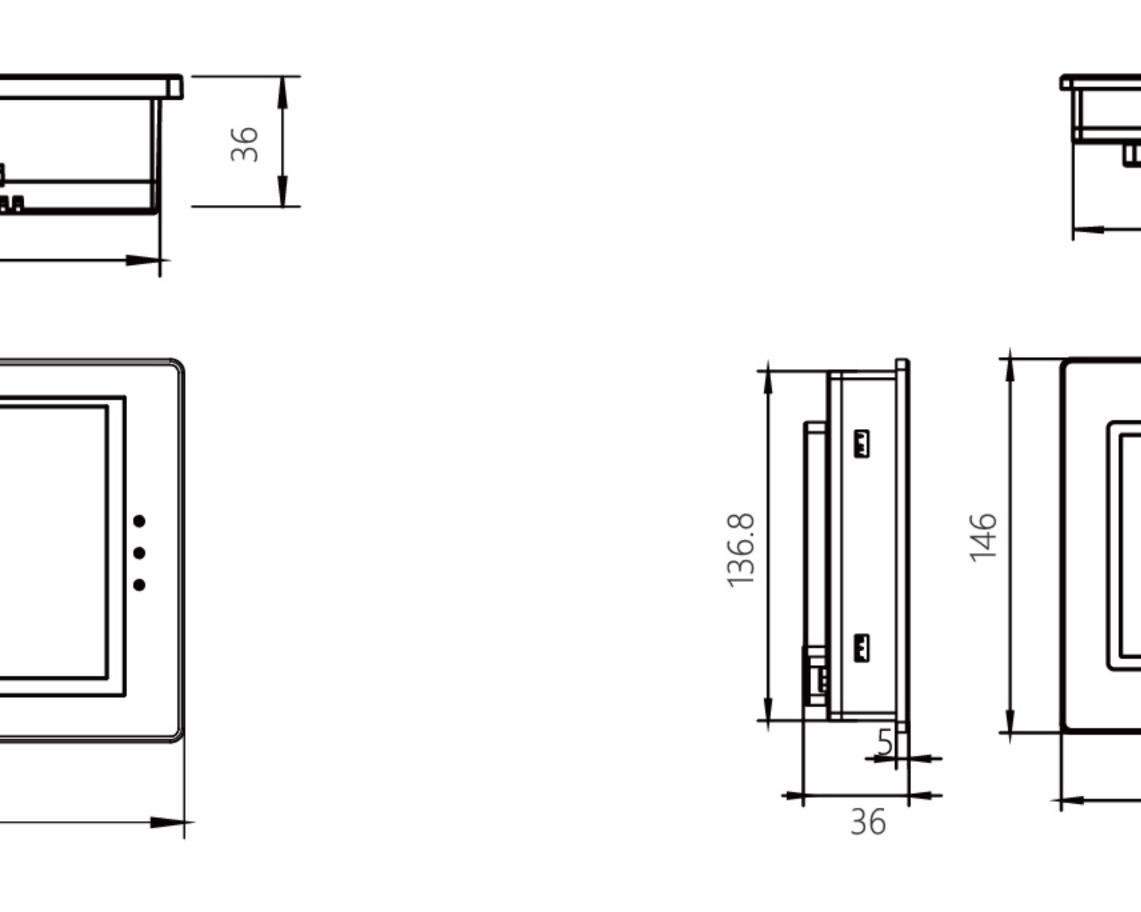
### QM3G-100FH Cutout size: 262\*180mm

178

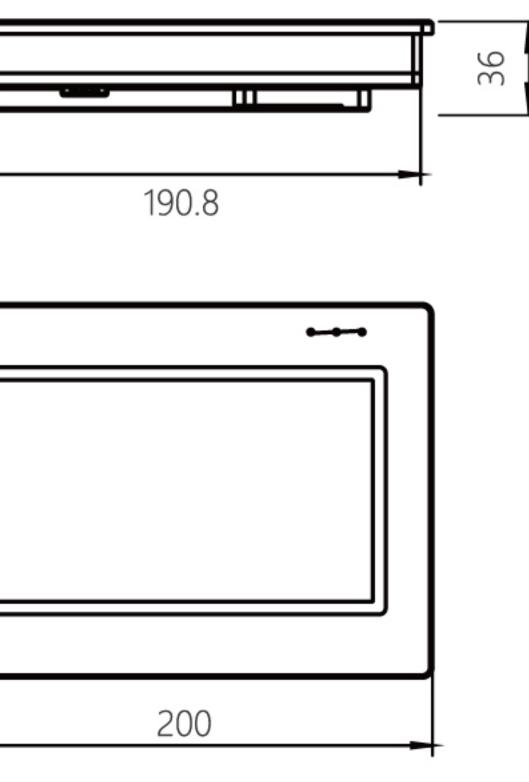


### QM3G-70FH/HD Cutout size: 192\*138mm











Coolmay Technology has multiple branches and service outlets around the world. Professional service team provides customers with high-quality services. 24 hours online to provide you with services.



AliExpress QR code



Alibaba QR code

### Serve our customers wholeheartedly

### Shenzhen Coolmay Technology Co., Ltd.

Address: #526, Block E, Building 5, Software Industry Base, Nanshan District, Shenzhen, China, 518061 Mobile: +86 13316892240 Email: m3@coolmay.com Official website: www.coolmayplc.com Copyright • Shenzhen Coolmay Technology Co., Ltd. When the product is updated, the information will change without notice.





